



Nº	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRICAÇÃO	DESCRIZIONE
1	Casquillo para maneta	Handle cap	Douille manette	Anel Alavanca	Innesto maniglia
2	Arandela muelle ø10,5	Spring washer ø10.5	Rondelle ressort ø10.5	Arandela mola ø10.5	Rondella molla ø10.5
3	Puerta horno (solo puerta)	Door (Door only)	Porte (Seulement porte)	Porta (Só porta)	Porta (Solo porta)
4	Sujetacristal	Glass support	Supporte vitre	Supporto vetro	Supporto vetro
5	Cristal	Glass	Vitre	Vidro	Vetro
6	Sujetacristal	Glass support	Supporte vitre	Supporto vetro	Supporto vetro
7	Maneta	Handle	Manette	Alavanca	Maniglia
8	Sujetacristal	Glass support	Supporte vitre	Supporto vetro	Supporto vetro
9	Cristal	Glass	Vitre	Vidro	Vetro
10	Puerta (solo puerta)	Door (Door only)	Porte (Seulement porte)	Porta (Só porta)	Porta (Solo porta)
11	Sujetacristal	Glass support	Supporte vitre	Supporto vetro	Supporto vetro
12	Maneta	Handle	Manette	Alavanca	Maniglia
13	Cierre quemador	Burner closer	Fermeture brûleur	Fecho quemador	Chiusura bruciatore
14	Queimador	Burner	Brûleur	Queimador	Bruciatore
15	Base quemador inox	Stainless steel burner base	Base brûleur en inoxydable	Base quemador inoxidável	Base bruciatore inossidabile
16	Cierre	Closing	Fermeture	Fechamento	Chiusura
17	Cepillo	Brush	Brosse	Escova	Spazzola
18	Pasador	Bolt	Passant	Trinco	Spilla
19	Cierre	Closing	Fermeture	Fechamento	Chiusura
20	Caion cenicero	Ash pan	Bac à cendres	Gaveta de cinzas	Cassetto porta-cenere
21	Peana	Base	Base	Base	Base
22	Ventilador	Fan	Ventilateur	Ventilador	Ventilatore
23	Pata	Leg	Pied	Pé	Gamba
24	Registro inferior	Rear joint	Coudé	Tubos com curvas	Coudure
25	Chamota posterior	Rear chamotte	Chamotte postérieure	Chamota posterior	Chamotte posteriore
26	Chamota anterior	Front chamotte	Chamotte antérieure	Chamota anterior	Chamotte anteriore
27	Bandeja	Tray	Plateau	Tabuleiro	Vassoio
28	Vermiculita	Vermiculite	Vermiculite	Vermiculite	Vermiculita
29	Vermiculita	Vermiculite	Vermiculite	Vermiculite	Vermiculita
30	Vermiculita	Vermiculite	Vermiculite	Vermiculite	Vermiculita
31	Vermiculita	Vermiculite	Vermiculite	Vermiculite	Vermiculita
32	Registro inferior	Lower register	Registre inférieure	Registro inferior	Registro inferiore
33	Galvanizado dcha	Right galvanized	Galvanisé droit	Galvanizado direita	Galvanizzato destro
34	Valvula	Valve	Valve	Valvula	Valvola
35	Soporte tangencial izda	Right support Turbine	Turbine support droit	Turbina soporte derecha	Turbina soporte destra
36	Registro trasero	Rear register	Registre arrière	Registro posteriore	Registro posteriore
37	Junta tubo sinfin	Joint of the auger pipe	Joint tuyau sans fin	Junta tubo sem-fim	Guarnizione tubo coclea
38	Soporte tangencial dcha	Right support Turbine	Turbine support droit	Turbina soporte derecha	Turbina soporte destra
39	Eje sinfin	Auger worm gear	Axe vis sans fin	Axe vite senza fine	Axe vite senza fine
40	Turbina	Turbine	Turbine	Turbina	Turbina
41	Tope presión	Pressure stop	Arrêt de pression	Tope de pressão	Arresto di pressione
42	Sujecion eje motor	Motor axis fastening	Fixation axe moteur	Fixação eixo motor	Fissazione asse motore
43	Motorreductor	Gearred motor	Motoréducteur	Motorreductor	Motoriduttore
44	Soporte	Support	Support	Supporto	Supporto
45	Casquillo	Cap	Douille	Anel	Innesto
46	Sinfin	Worm gear	Vis sans fin	Farafuto sem-fim	Vite senza fine
47	Rejilla	Grate	Grille en fonte	Grelha	Griglia
48	Registro	Register	Registre	Registro	Registro
49	Termostato	Thermostat	Thermostat	Termostato	Termostato
50	Conector	Connector	Connecteur	Conector	Connettore
51	Sensor presión aire	Air pressure sensor	Capteur pression d'air	Sensor pressão ar	Sensore pressione aria
52	Sensor	Sensor	Capteur	Sensor	Sensore
53	Camara trasera	Rear chamber	Chambre arrière	Câmara traseira	Camera posteriore
54	Depresmetro	Pressure switch	Pressionmètre	Depressmetro	Depressmetro
55	Galvanizado	Galvanized	Galvanisé	Galvanizado	Galvanizzato
56	Columna dcha	Right column	Colonne droit	Coluna direita	Colonna destra
57	Columna izda	Left column	Colonne gauche	Coluna esquerda	Colonna sinistra
58	Soporte depresmetro	Pressure switch support	Support dépressiomètre	Supporte depressmetro	Supporto depressmetro
59	Soporte placa	Plate support	Supporte carte	Supporto piastra	Supporto piastra
60	Placa	Plate	Support	Supporto	Supporto
61	Tolva	Hopper	Tremonha	Tromoggia	Tromoggia
62	Trasera	Back part	Arrière	Traseira	Parte posteriore
63	Guía dcha	Right guide	Guide droit	Guía derecha	Guida destra
64	Aluminio dcha	Right aluminium	Aluminium droit	Aluminio direita	Aluminio destra
65	Pletina apriete cierre	Tightening plate	Plaque de serrage	Placa de aperto	Piastra fissaggio
66	Guía inox izda	Left stainless steel guide	Guides inoxydables gauche	Guidas inoxidável esquerda	Guide inossidabile sinistra
67	Registro superior	Upper register	Registre supérieur	Registro superior	Registro superiore
68	Aluminio izda	Left aluminium	Aluminium gauche	Aluminio esquerda	Aluminio sinistra
69	Trasera inox	Stainless steel back part	Arrière inoxydable	Traseira inoxidável	Parte posteriore inossidabile
70	Fijador de sonda	Probe fastener	Fixateur de sonde	Fixação da sonda	Fissatore sonda
71	Techo inox	Stainless steel ceiling	Toit inoxydable	Tecto inoxidável	Tetto inossidabile
72	Parrilla	Roasting grille support	Fixer grille de rôti	Prende grelha assados	Supporto griglia da arrostitire
73	Registro lateral	Lateral register	Registre latérale	Registro laterale	Registro laterale
74	Chasis superior	Upper chassis	Châssis supérieur	Chassi superior	Chassis superiore
75	Techo inox	Stainless steel ceiling	Toit inoxydable	Tecto inoxidável	Tetto inossidabile
76	Motorreductor	Gearred motor	Motoréducteur	Motorreductor	Motoriduttore
77	Microswitch	Microswitch	Microswitch	Microswitch	Microswitch
78	Pinon	Gear	Pignon	Entrosa	Pinone
79	Casquillo	Cap	Douille manette	Anel Alavanca	Innesto maniglia
80	Pinon	Gear	Pignon	Entrosa	Pinone
81	Portaresistencia	Resistance support	Support Résistance	Supporte Resistência	Supporto Resistenza
82	Resistencia	Resistance	Resistance	Resistência	Resistenza
83	Sensor	Tensor	Tenseur	Tensor	tersore
84	Soportemotor	Gearred motor support	Support du motoréducteur	Supporte de motorreductor	Supporto motoriduttore
85	Camara lateral izda	Left chamber	Chambre latérale gauche	Câmara lateral esquerda	Camera laterale sinistra
86	Pastidor	Frame	Châssis	Chassi	Struttura
87	Camara lat inf izda	Lower left side chamber	Chambre latérale inférieure gauche	Câmara lateral inferior esquerdo	Camera laterale inferiore sinistra
88	Camara lat media	Middle side chamber	Chambre latérale moyenne	Câmara lateral médio	Camera laterale mezza
89	Camara lat inf dcha	Lower right side chamber	Chambre latérale inférieure droite	Câmara lado inferior direito	Camera laterale inferiore destra
90	Muelle	Spring	Ressort	Mola	Molla
91	Bola	Ball	Boule	Bola	Palla
92	Esparrago	Metal bar	Tige métallique	Varinha de metal	Stecca metallica
93	Puerta tolva	Hopper door	Porte trémie	Porta tremonha	Porta tromoggia
94	Tapa	Cover	Couvercle	Tampa	Coperta
95	Display	Display	Display	Display	Display
96	Camara lat sup dcha	Upper right side chamber	Chambre latérale supérieure droite	Câmara lateral superior direito	Camera laterale superiore destra
97	Camara lateral dcha	Right side chamber	Chambre latérale droite	Câmara lateral direito	Camera laterale destra
98	Camara lat inf dcha	Lower left side chamber	Chambre latérale inférieure gauche	Câmara lateral inferior esquerdo	Camera laterale inferiore sinistra
99	Galva izda	Left galvanized	Galvanisé gauche	Galvanizado esquerdo	Galvanizzato sinistra
100	Conexión	Connection	Connexion	Conexão	Collegamento
C1	Puerta completa sin cristal	Complete door without glass	Porte complète sans vitre	Porta completa sem vidro	Porta completa senza vetro
C2	Puerta horno completa sin cristal	Complete oven door without glass	Porte four complète sans vitre	Porta forno completa sem vidro	Porta forno completa senza vetro